

1889

arab text (new excerpt)

سلام الى المعلم المحبوب المشير بنور علمه المفرح بمجتمعه جوهرة  
العلماء تابع الادباء حفظ الله فضله وجماله واتى خير التأييد

العمد له الذي فضل الانسان بالعلم والدين وخلق  
ان يطلب غاية الكمال في العلم والصناعات والاخلاق والصلوة  
والسلام على انبياء بني اسرائيل الذين فضلمهم بحسن التفضيل  
وانزل عليهم كتبه واوحى عليهم امر ونهي حتى انجلى لهم  
مشيقه ورضى الله عن علماءنا المشيخين في قلوب بني اسرائيل  
كلام الله والهداية في الصراط المستقيم واحمد الله حمدا كثيرا  
لان قضى علينا ان نطلب علم روح القدس المتقين في  
قلوب الناس في كل زمان ومكان اما بعد يا استاذ حبيب  
قد بلغني مكتوبك وكنيت مسرورا ويوجب الشكر على هذه  
النعمة الاخرة التي هي نافلة كسائر النعم التي انعمت علينا  
فاني اسئلكم عن كل ما شارف من كتاب المستعصي  
للغزالي

اما ما تضمنه مكتوبكم من السؤال على احوالي فانها  
على ما هو الواجب فيهم. اليوم الذي كنت فيه الى هذه  
المدينة جاءوا معنا الدكتور عايشان وامراته وبعض الناس من  
الكنيسة الاكبر فكان حسنا منهم. انما منذ كنت في هذا  
المكان قد بلغتني كل ما كنت اخاف منه من الزهد وما  
كتبت منه شيئا في مكتوبتي لان عرفت ما بذهتكم في  
هذه الاشياء فاني اسلك المسلك الذي هو كاني الله فيه

الى ان افتح لي المكان الذي يحسن لقوتنا وبالله تح التوفيق  
واليوم اجعل كل ما يطاق جعله بقوتى لاهدى الناس  
على اسلوب الدين العقيقي وان اثبت في قلوبهم عقائدنا  
الرفيعة ان يهتد <sup>واحد</sup> الى علم الله ومعرفته وان يكونوا على  
الدرجة الاعلى في اخلاقهم وان يتمسكون بتوراة موسى عم  
التي هي غاية نبت تعليم الانبياء عم تمسكا شديدا ولم  
يبعدوا عن شريعتهم الكاملة لينشروا به ثوبا قليلا في حياة الدنيا  
هم وابناؤهم وابناء ابنائهم وان يسلكوا مسلك ديننا وملكنا  
وارجى الى الله <sup>خواصنا</sup> ان هذه الجمعة التي داعنى لاهدئهم  
يهتدون لانهم ليسوا من اهل العصاة . ياتون الى الكنيسة .  
ويخلقون ابواب دكانهم في يوم السبت ولا ياكلون الحرام كما  
جعلوا اباؤهم . وعلمت ايضا الاطفال في بعض المدارس لا  
في كلها لان بعد شهرين ينهي زمان التعليم .

هذا كل ما جعلت في هذه الايام والله علم ما في  
القلوب والنفوس . وسلام الله وبركاته  
وكتبه العبد الفقير الى رحمة ربه التلميذ المحب

مارت اشيرين الرباني

امام خاطب في كنيسة اليهود في مدينة جرغوا

